

FINA SWIMMING RULES 2009 - 2013

GENERAL RULES



Enforced from September 24, 2009

游泳竞赛规则 2009-2013

通则



自 2009 年 9 月 24 日起执行

GR 1 ELIGIBILITY

GR 2 INTERNATIONAL RELATIONS

GR 3 TOURS IN FOREIGN COUNTRIES

GR 4 UNAUTHORISED RELATIONS

GR 5 SWIMWEAR

GR 6 ADVERTISING

GR 7 SUBSTITUTION, DISQUALIFICATION AND WITHDRAWAL

GR 8 SMOKING BAN

GR 9 OLYMPIC GAMES, WORLD CHAMPIONSHIPS, WORLD SWIMMING CHAMPIONSHIPS (25m) AND GENERAL RULES FOR FINA COMPETITIONS

GR 10 JUNIOR WORLD CHAMPIONSHIPS

These General Rules are basic regulations for FINA competitions in all kinds of Swimming, Open Water Swimming, Diving, Water Polo, Synchronised Swimming, and Masters Competitions as well as for uniform regulations for the development of competition facilities.

In these Rules, competitors shall include swimmers, open water swimmers, divers, water polo players, synchronised swimmers, or masters swimmers, either male or female.

FINA recognises that these Rules may be adjusted for competitions within a given Federation but recommends that all Members adhere to these Rules as closely as possible.

GR 1 资格

GR 2 国际关系

GR3 国外联赛

GR4 未经认可的关系

GR5 游泳着装

GR6 广告

GR7 替补，犯规，弃权

GR8 禁烟

GR9 奥运会，世界锦标赛，世界游泳锦标赛（25 米）以及 FINA 比赛通则

GR10 世界青年锦标赛

本通则是国际游泳联合会（以下简称 FINA）所属赛事：游泳、公开水域游泳、跳水、水球、花样游泳及成人游泳等竞赛项目的基本规定。同时也是为竞赛设施的进一步发展提供统一的规则。

在这些规则中，参赛者包括游泳、公开水域游泳、跳水、水球、花样游泳、成人游泳等赛事的男女运动员。

为了适应比赛的需要，在某些情况下，经 FINA 同意，在尽可能接近本规则的基础上，可对规则进行适当调整。

GR 1 ELIGIBILITY

GR 1.1 All competitors shall be registered with their National Federation to be eligible to compete.

GR 2 INTERNATIONAL RELATIONS

GR 2.1 A competition organised by a National Federation, Regional Body or Club in which other FINA recognised Federations, Clubs or Individuals participate, shall be regarded as an International Competition.

GR 2.2 A Member shall not admit to its membership any club affiliated to another Member.

GR 2.3 Any competitor who temporarily or permanently changes his residence to another country may join a club affiliated to the Member in the new country and shall be regarded as coming within the jurisdiction of the latter.

GR 2.4 No team shall be designated by the title of a country or Sport Country unless the competitors have been selected by the Member of the country or Sport Country.

GR 2.5 When a competitor or competition official represents his/her country in a competition, he/she shall be a citizen, whether by birth or naturalisation, of the nation he/she represents, provided that a naturalised citizen shall have lived in

GR 1 资格

GR 1.1 所有竞赛运动员必须在其所在协会注册才有资格参加比赛。

GR 2 国际关系

GR2.1 由国家协会、区域性组织或俱乐部举办的，其中有被 FINA 认可的协会，俱乐部或个人参与的比赛应被视为国际比赛

GR2.2 成员协会不得接纳已经附属于其他成员协会的俱乐部为其成员。

GR2.3 任何暂时或永久改变其居住地的运动员，可以加入新成员协会下属的俱乐部，并归新成员协会管辖。

GR2.4 除非队员是由成员协会（或者体育意义上的国家）选拔的，否则参赛队不得以国家或地区来命名。

GR2.5 当运动员或赛事官员代表其国家或地区参与比赛时，其身份应当是该国公民，可以是本土居民或归化入籍。但如果是归化入籍的，必须于比赛前在该国家或地区至少生活满一年。根据各自国家或地区的法律规定，而具有多重国籍的参赛运动员必须选择一个国籍，且只能附属于一个 FINA 成员协会。

that country for at least one year prior to that competition. Competitors, who have more than one nationality according to the laws of the respective nations must choose one "Sport Nationality" and be affiliated to one Member only.

GR 2.6 Any competitor or competition official changing his affiliation from one national governing body to another must have resided in the territory of and been under the jurisdiction of the latter for at least twelve months prior to his first representation for the country.

GR 2.6.1 Proof of Residence

1) Residence means the place/country where the competitor or competition official "lives and sleeps" and where he/she can be found in the majority of days of the year.

2) The proof of residence must include documentation establishing the applicant resides in the country. In this regard the official school or university confirmation or employment contract or any other relevant documentation may constitute evidence.

3) Certified registration of an address in the "new" country for at least twelve (12) months prior to first representation of the competitor or competition official for the "new" country must be sent to FINA.

GR2.6 运动员或是赛事官员如果改变其所属的国家主体，必须在第一次代表新国家或地区参赛之前，在该国家或地区居住至少满 12 个月，并接受其管辖。

GR 2.6.1 居住地证明

1) 居住地是指运动员和官员一年中大多数时间驻在、起居所在的国家或地

2) 居住地证明必须包括能够证实申请人在该国居住的文件。学校开具的官方证明、雇佣合同，或其他可以作为证据的相关文件。

3) 代表“新加入” 参赛国参加比赛的运动员或官员必须向 FINA 提供相关机构开具的证明，证实其在参赛前 12 个月之前在“新加入”的参赛国进行了住址登记。

GR 2.6.2 Proof of Jurisdiction

- 1) Certified membership in a club of the new country
- 2) Confirmation from the FINA Member of that country
- 3) Official result lists from national championships, national, regional or international club competitions in which the applicant has participated for his/her "new" club during the GR 2.6 requested time
- 4) Applicants cannot represent any of the countries during the "transfer period"

GR 2.7 Any application for change of affiliation must be approved by FINA.

GR 3 TOURS IN FOREIGN COUNTRIES

GR 3.1 A competitor competing at a competition in a foreign country shall be a member of an affiliated Member or of a club affiliated thereto. This section shall apply equally to judges, officials, trainers, and coaches.

GR 3.2 All competitions must have received sanction by the Member where the competition takes place, and all competitors or clubs must have permission from their respective Member.

GR 3.3 In every case of a dispute, the rules of the Member or recognized Continental Body under whose jurisdiction the competition is held shall be

GR 2.6.2 法定身份证明

- 1) 拥有新加入国家或地区的俱乐部会员资格。
- 2) 得到该国家或地区 **FINA** 成员协会的认可。
- 3) 提供官方成绩单以证明其代表国家或地区在 **GR 2.6** 所规定的时间段内参加过国家锦标赛、国家、地区或国际俱乐部比赛。
- 4) 在转籍期间，申请人不得代表其他任何国家地区参赛

GR 2.7 申请改变所附属的成员协会必须由 **FINA** 认可。

GR3 国外联赛

GR3.1 运动员、裁判员、官员、教练员在国外竞赛时，必须是成员协会或其附属俱乐部的一员。

GR3.2 所有的赛事必须经比赛当地的成员协会批准，所有参赛运动员或俱乐部必须得到其代表成员协会的同意。

GR3.3 发生争议时，应执行成员协会或被认可的洲际组织所颁布的规则。在奥运会，世界锦标赛和其他 **FINA** 赛事时，执行 **FINA** 的规则。

enforced. During the Olympic Games, World Championships, and other FINA competitions, FINA Rules are applicable.

GR 4 UNAUTHORISED RELATIONS

GR 4.1 No affiliated Member shall have any kind of relationship with a non affiliated or suspended body.

GR 4.2 The exchange of competitors, administrators, directors, judges, officials, trainers, coaches, etc., with non affiliated or suspended bodies is not permissible.

GR 4.3 The holding of demonstrations and/or exhibitions, clinics, training, competitions, etc., with non affiliated or suspended bodies is not permissible.

GR 4.4 The Bureau may authorise relations with non affiliated or suspended bodies as in Rules GR 4.1 through GR 4.3 above.

GR 4.5 Any individual or group violating this Rule shall be suspended by the affiliated Member for a minimum period of one year, up to a maximum period of two years. FINA retains the right to review the suspension made by the affiliated Member and to increase it up to the maximum of two years in accordance with the circumstances involved. The affiliated Member shall abide

GR4 不被认可的关系

GR4.1 成员协会不得和非成员协会或暂缓成员资格的组织有任何关系。

GR4.2 不允许与非成员协会或暂缓成员资格的组织之间进行有关运动员、管理人员、负责人、裁判员、官员、教练员的交换。

GR4.3 不允许与非成员协会或暂缓成员资格的组织之间举办表演、展示、诊断、训练、比赛等活动。

GR4.4 (FINA) 执委会可以授予与非成员协会或暂缓成员资格组织以上 GR 4.1 至 GR4.3 条款的权利。

GR4.5 任何违反本规则的个体或团队，成员协会将给予暂停其资格最少一年、最多两年的处罚。FINA 保留重审由成员协会做出的任何此类决议，并视相关情况而相应延长至两年的权利。成员协会应当遵守此类重审后的延长决定。当此类个体或团队已遵从成员协会决定或已不再是其成员，在 三个月至两年内不允许与成员协会建立联系。

by any such increase made on review. In the event that such individual or group has resigned its membership with the affiliated Member or is not a Member, it shall not be allowed to affiliate with that Member for a minimum period of three months up to a maximum period of two years. FINA retains the right to review any such sanction imposed by the affiliated Member and to increase it up to the maximum of two years in accordance with the circumstances involved. The affiliated Member shall abide by any such increase made on review.

GR 4.6 Each Member that conducts a competition shall strictly enforce the FINA Rules governing eligibility

GR 5 SWIMWEAR

GR 5.1 The swimwear (swimsuit, cap and goggles) of all competitors shall be in good moral taste and suitable for the individual sports disciplines and not to carry any symbol which may be considered offensive.

GR 5.2 All swimsuits shall be non transparent.

GR 5.3 The referee of a competition has the authority to exclude any competitor whose swimsuit or body symbols do not comply with this Rule.

GR 5.4 Before any swimwear of new design, construction or material is used in

GR4.6 每个组织比赛的成员协会应当严格执行 FINA 规则的资格条例。

GR5 泳装

GR5.1 所有运动员的泳装（泳衣（裤）、泳帽、游泳镜）应符合道德规范及单项运动的规定，不允许有任何带有被认为冒犯倾向的标识。

GR5.2 所有的泳衣（裤）必须是不透明的。

GR5.3 总裁判有权取消任何泳装或身体标识不符合本规则的运动员参赛资格。

GR5.4 新泳衣（裤）在投入使用之前，制造商须将设计、构造、材料等资料和样

competition, the manufacturer of such swimwear must submit the swimwear to FINA and obtain approval of FINA.

品提交 FINA 审批。

GR 6 ADVERTISING

GR6 广告

GR 6.1 Identification in the form of logos on swimwear, i.e. swimsuit, cap and goggles, and pool deck equipment, i.e. track suits, official's uniforms, footwear, towels and bags, is permitted in accordance with regulations established in the By-Laws (BL 7). A two-piece swimsuit shall, in relation to advertising, be regarded as one. The name and the flag of the country of the competitor or the country code shall not be regarded as advertisements.

GR6.1 鉴定泳装（泳衣（裤）、泳帽、游泳镜）以及池岸设备，包括外套、官员制服、鞋类、毛巾、包等上的标识可依据（BL7）之规则条例。分体式泳衣上的广告视为一个整体。参赛者国家的国旗，国家的名字或国家代码不被视为广告。

GR 6.2 Body advertisement is not allowed in any way whatsoever.

GR6.2 不允许任何形式的身体广告

GR 6.3 Advertising for tobacco or alcohol is not allowed.

GR6.3 不允许香烟和酒类广告。

GR 7 SUBSTITUTION, DISQUALIFICATION AND WITHDRAWAL

GR7 替补、犯规、弃权

GR 7.1 Any entered competitor may be substituted by another entered competitor at the Team Leaders Meeting. It is mandatory for one representative of each Federation to take part in the Team Leaders Meeting. Failing to do so will result in a fine of 100 Swiss Francs.

GR7.1 在技术会议上允许已报名运动员更改项目。每个代表队必须派员参加技术会议，否则将被处以 100 瑞士法郎的罚款。

GR 7.2 In all competitions except water polo, a competitor or team not wishing to take part in a semi-final or final in which qualification was earned shall withdraw within thirty (30) minutes following the preliminaries or the semi-finals of the event in which the qualification took place. The member federation of any competitor who withdraws from the heats/preliminary rounds after the Team Leaders Meeting or from a semi-final or final more than thirty (30) minutes after the preliminaries or semi-finals of the event in which qualification was earned, shall pay without excuse to the honorary treasurer the sum of one-hundred (100) Swiss francs; in case of a relay, duet, team or combination, the sum shall be two-hundred (200) Swiss francs.

GR 7.3 If a team withdraws from a FINA Water Polo event any time after the draw has been concluded, and without the approval of the Management Committee, then that team will be sanctioned by the Bureau with an economic sanction of 8,000 Swiss Francs, from which 6,000 Swiss Francs goes to the Organiser, and suspension from all competitions for a minimum period of three months up to a maximum period of two years.

GR 7.4 In Swimming, Diving, and Synchronised Swimming, where a competitor who competed in the semi-finals or final is disqualified for any reason, including medical control, the position he would have held shall be awarded to the competitor who finished next and all the lower placing competitors in the

GR7.2 除水球之外的所有比赛中，已获得半决赛或决赛资格的运动员或运动队可以在该项比赛结束 30 分钟内提出弃权。运动员或运动队若在技术会议后提出预赛弃权，或在获得半决赛或决赛资格的比赛结束 30 分钟后提出半决赛或决赛弃权，将无条件给 FINA 司库 100 瑞士法郎；接力、双人或运动队给付 200 瑞士法郎。

GR7.3 如果一个队在抽签决定后任何时间退出水球比赛并且未得到管理委员会的同意，这支队伍将会被给付 8000 瑞士法郎的制裁，其中 6000 瑞士法郎属于赛事组织者，并且被给予 3 个月至 2 年的禁赛。

GR7.4 在游泳，跳水，花样游泳中，当进入半决赛或决赛运动员由于任何原因被取消资格，包括医学检查，其原有的排序位置将被由其次运动员替代，所有其后的排序依次向前提一位。如果取消资格发生在颁奖典礼举行之后，奖牌将被收回并颁发给相应的运动员。

semi-finals or final shall be advanced one place. If the disqualification occurs after the presentation of awards, the awards shall be returned and given to the appropriate competitors applying the foregoing provisions.

GR 7.5 If an error by an official follows a fault by a competitor, the fault by the competitor may be expunged.

GR 8 SMOKING BAN

At all international competitions, no smoking shall be permitted in any area designated for competitors, either prior to or during competitions.

GR 9 OLYMPIC GAMES, WORLD CHAMPIONSHIPS, WORLD SWIMMING CHAMPIONSHIPS (25m) AND GENERAL RULES FOR FINA COMPETITIONS

GR 9.1 Organisation

GR 9.1.1 FINA alone shall have the right to organise World Championships and other FINA competitions for Swimming, Diving, Water Polo, Synchronised Swimming, and Open Water Swimming. The words World and FINA may not be used in connection with any Swimming, Diving, Water Polo, Synchronised Swimming, or Open Water Swimming event without the consent of FINA.

GR 9.1.2 The national flags of the countries of the competitors placed 1st, 2nd,

GR7.5 运动员不承担因官员的错误造成的结果。

GR8 禁烟

在所有的国际比赛中，所有比赛场所赛前、赛中禁止吸烟。

GR9 奥林匹克，世界锦标赛，世界游泳锦标赛（25 米）以及 FINA 比赛通则

GR9.1 组织

GR9.1.1 FINA 有独立组织世界锦标赛和其他 FINA 游泳、跳水、水球、花样游泳和公开水域游泳赛事的举办权。未经 FINA 许可，“世界”和“FINA”字样不得用于游泳、跳水、水球、花样游泳或公开水域游泳赛事。

GR9.1.2 升获得第 1、2、3 名运动员国家的国旗，奏获得第一名的个人或团队国

and 3rd shall be raised and the national anthem (abbreviated, as stated in the Olympic Charter) of the country of the champion in the individual and team competitions shall be played. This Rule does not apply to Masters Championships.

GR 9.1.3 The Bureau is empowered to formulate all rules and regulations for the conduct of such competitions. All regulations set by the Bureau must be announced and published one year prior to the opening day of the competition.

GR 9.2 Protests

GR 9.2.1 Protests are possible

- (a) if the rules and regulations for the conduct of the competition are not observed,
- (b) if other conditions endanger the competitions and/or competitors, or
- (c) against decisions of the referee; however, no protest shall be allowed against decisions of fact.

GR 9.2.2. Protest must be submitted

- (a) to the referee,
- (b) in writing on FINA Forms,
- (c) by the responsible team leader,
- (d) together with a deposit of 100 Swiss Francs or its equivalent, and

家的国歌（简短段，按照奥林匹克宪章之规定）。本款不适用于成人锦标赛。

GR9.1.3 执委会有权制定所有指导比赛的规则 and 规定。制定的规则、规定必须在赛事开幕日前一年通报和公示。

GR9.2 抗议

GR9.2.1 下列情况允许抗议

- (a) 在比赛中未能执行规则 and 规定。
- (b) 有危及比赛 or 运动员的状况
- (c) 对总裁判的决定可提出抗议，但不得违背事实。

GR 9.2.2 抗议必须按下列方式提交

- (a) 交总裁判
- (b) 书写 F I N A 的抗议表格
- (c) 由领队负责提交
- (d) 缴纳 100 瑞士法郎 or 等价其他货币
- (e) 在相应的比赛结束后 30 分钟以内。

(e) within 30 minutes following the conclusion of the respective event or match.

If conditions causing a potential protest are noted prior to the event a protest must be lodged before the signal to start is given.

GR 9.2.3 All protests shall be considered by the referee. If he rejects the protest, he must state the reasons for his decision. The team leader may appeal the rejection to the Jury of Appeal whose decision shall be final. In Olympic Games and World Championships the Commission in each discipline shall consider the protest and give recommendations to the Jury of Appeal.

GR 9.2.4 If the protest is rejected, the deposit will be forfeited to the management body of the competition. If the protest is upheld, the deposit will be returned.

GR 9.2.5 In Diving, an oral complaint may be made by the competitor or a responsible team official immediately after the execution of a dive, a round of dives, or a section of the contest. If the complaint is not accepted, a formal protest may be made as in GR 9.2.2.

GR 9.3 Jury of Appeal

GR 9.3.1 For Olympic Games and World Championships, the Jury of Appeal shall be composed of the Bureau Members and Honorary Members present with

如比赛前已发现潜在的抗议条件，必须在比赛开始信号发出前提出抗议。

GR9.2.3 所有的抗议必须通过总裁判。如果总裁判拒绝了抗议，须陈述理由。领队可以上诉到仲裁委员会，其决定将是最终决定。在奥运会和世界锦标赛中，分项委员会在每个赛事都必须仔细考虑抗议，并向仲裁委员会给出建议。

GR9.2.4 如果抗议被否决，所缴费用将不再返还，交赛会管理组织。如果抗议成立，所缴费用将会返还。

GR9.2.5 在跳水比赛，口头的抗议可以由运动员或团队的负责官员在一次，一轮或一组跳水赛完成后立即做出。如果这个决定不被接受，正式的抗议可按照 GR9.2.2 做出。

GR9.3 仲裁委员会

GR9.3.1 奥林匹克运动会和世界锦标赛的仲裁委员会，应由执委会执委和荣誉委员组成，由主席或副主席（当主席缺席时）担任主任。在其他 FINA 赛事中，仲

the President or in his absence a Vice President, as Chairman. For all other FINA competitions, the Jury of Appeal shall be the FINA delegate together with any Bureau Members or members of the appropriate Technical Committee present, with the delegate as chairman. Each member shall have one vote, except as provided hereunder, and in case of equality of voting, the Chairman has a casting vote.

GR 9.3.2 A jury member is allowed to speak, but not to vote, on a case in which the interest of his own Federation is involved. A jury member having acted as an official is not allowed to vote on a case if there is a protest against his decision or on his interpretation of a Rule. In case of urgency, the jury may vote on a matter even if it has not been possible to call all the members. The decision of the jury is final.

GR 9.4 Management Committee

GR 9.4.1 The actual management of all Olympic Games and World Championship contests shall be under the control of FINA.

GR 9.4.2 For the Olympic Games and the World Championships the FINA Bureau shall be the Management Committee. Management Committees for FINA World Swimming Championships (25m), FINA World Open Water Swimming Championships, FINA World Masters Championships, FINA World

裁委员会应由 **FINA** 代表、执委会执委或相应的技术委员会成员组成，主任由 **FINA** 代表担任。每个成员都有一票表决权，公正投票，在平票情况下主任有决定票。以下情况除外：

GR9.3.2 仲裁委员会成员可以发表意见，如涉及到其所在成员协会的利益情况下不得投票。如仲裁委员会成员作为官员，在对其决定或其对规则的解释有抗议的情况中不得投票。在紧急情况下，仲裁委员会可以在不可能召集所有成员的情况下对于一个事项投票。仲裁委员会的决定是最终决定。

GR9.4 管理委员会

GR9.4.1 奥运会和世界锦标赛的竞赛管理都应在 **FINA** 的领导下。

GR9.4.2 在奥运会和世界锦标赛中，**FINA** 执行委员会应作为管理委员会。世界游泳锦标赛（25 米），**FINA** 世界公开水域游泳、游泳锦标赛、**FINA** 世界成人锦标赛、**FINA** 青年锦标赛的游泳、跳水、水球、花样游泳赛事以及其他任何 **FINA** 锦标赛或赛事的管理委员会应由 **FINA** 任命。

Junior Championships in Swimming, Diving, Water Polo and Synchronised Swimming and any other FINA Championship or competition shall be appointed by the FINA Executive.

GR 9.4.3 The Management Committee shall have the power, if they think it advisable, to add one representative of the country holding the Olympic Games or World Championships.

GR 9.4.4 The Management Committee shall be responsible for the entire management of the competition, including the arrangement of the programme of events and the appointment of officials.

GR 9.4.5 Should any member of the Management Committee be absent from the Olympic Games or World Championships, the remaining members shall have the power to appoint substitutes, if necessary. Twelve members shall constitute a quorum.

GR 9.4.6 When the Management Committee is acting as Jury of Appeal, Rule GR 9.3 shall apply.

GR 9.5 Commissions

GR 9.5.1 For each discipline in the Olympic Games and World Championships a

GR9.4.3 管理委员会有权在必要时增加一位奥运会或世界锦标赛的举办国的代表。

GR9.4.4 管理委员会应对整个赛事的管理负责，包括安排项目比赛日程和指定官员。

GR9.4.5 奥运会或世界锦标赛管理委员会由 1 2 人组成，在某一管理委员会成员缺席的情况下，其余成员有权在必要时委任替代成员。

GR9.4.6 当管理委员会作为仲裁委员会时，适用 GR 9.3 规则。

GR9.5 临设委员会

GR9.5.1 对于每一个奥运会和世界锦标赛中的分项，应委任包括各分项的技术代表（FINA 联络员）和主席以及各分项技术委员会的秘书长组成的委员会。

commission shall be appointed consisting of the respective Technical Delegate (Bureau Liaison) and Chairman and Honorary Secretary of each respective Technical Committee.

GR 9.5.2 Subject to the supervision of the FINA Bureau, the Commissions shall be responsible for:

- a) the conduct of the competition in the respective discipline.
- b) the control of all technical equipment and installations prior to and during the event
- c) making rosters for officials
- d) investigating cases of protest as preparation for the Jury of Appeal.

GR 9.6 Programming

GR 9.6.1 Programme of Events

(* Indicates event conducted only at World Championships at present.)

GR 9.6.1.1 Swimming - World Championships (25m)

	Men	Women
Freestyle	50m, 100m, 200m	50m, 100m, 200m
	400m, 1500m	400m, 800m
Backstroke	50m, 100m,	50m, 100m, 200m

GR9.5.2 在 FINA 执行委员会领导下，委员会负责：

- a)各分项赛事的实施
- b)在比赛前和整个赛程监控所有的技术设备和装置
- c)官员花名册
- d)审查抗议的案例为仲裁委员会做准备

GR9.6 项目

GR9.6.1 比赛项目

(*表示目前只在世界锦标赛中进行的项目)

GR 9.6.1.1 游泳-世界锦标赛(25 米)

自由泳

男子 50 米, 100 米, 200 米, 400 米, 1500 米;
女子 50 米, 100 米, 200 米, 400 米, 800 米。

仰泳

男子 50 米, 100 米, 200 米;
女子 50 米, 100 米, 200 米

	200m	
Breaststroke	50m, 100m, 200m	50m, 100m, 200m
Butterfly	50m, 100m, 200m	50m, 100m, 200m
Ind. Medley	100m, 200m, 400m	100m, 200m, 400m
Relays:		
Freestyle	4x100m, 4x200m	4x100m, 4x200m
Medley	4x100m	4x100m

Only entry times achieved in 25m pools will be accepted.

Heats, semi-finals, and finals may be swum using 10 lanes.

GR 9.6.1.2 Swimming - World Championships (50m)

	Men	Women
Freestyle	50m, 100m, 200m 400m, 800m*, 1500m	50m, 100m, 200m 400m, 800m, 1500m*
Backstroke	50m*, 100m, 200m	50*, 100m, 200m
Breaststroke	50m*, 100m, 200m	50*, 100m, 200m
Butterfly	50m*, 100m, 200m	50*, 100m, 200m
Ind. Medley	200m, 400m	200m, 400m

蛙泳
男子 50 米, 100 米, 200 米;
女子 50 米, 100 米, 200 米

蝶泳
男子 50 米, 100 米, 200 米;
女子 50 米, 100 米, 200 米

个人混合泳
男子 100 米, 200 米, 400 米;
女子 100 米, 200 米, 400 米

自由泳接力
男子 4x100 米, 4x200 米;
女子 4x100 米, 4x200 米

混合泳接力
男子 4x100 米;
女子 4x100 米

仅认可在 25 米泳池达到的报名成绩。

预赛、半决赛和决赛可使用 10 泳道

GR 9.6.1.2 游泳-世界锦标赛(50 米)

自由泳
男子 50 米, 100 米, 200 米, 400 米, 800 米*, 1500 米;
女子 50 米, 100 米, 200 米, 400 米, 800 米, 1500 米*

Relays:

Freestyle 4x100m, 4x200m 4x100m, 4x200m

Medley 4x100m 4x100m

仰泳

男子 50 米*, 100 米, 200 米;

女子 50 米*, 100 米, 200 米

蛙泳

男子 50 米*, 100 米, 200 米;

女子 50 米*, 100 米, 200 米

蝶泳

男子 50 米* , 100 米, 200 米;

女子 50 米* , 100 米, 200 米

个人混合泳

男子

200 米, 400 米;

女子 200 米, 400 米

自由泳接力

男子 4X100 米, 4x200m;

女子 4X100 米, 4x200m

混合泳接力

男子 4X100 米;

女子 4X100 米

仅认可在 50 米泳池达到的报名成绩。

预赛、半决赛和决赛可使用 10 泳道

GR9.6.1.3 跳水 (省略)

Only entry times achieved in 50m pools will be accepted

Heats, semi-finals, and finals may be swum using 10 lanes.

GR 9.6.1.3 Diving

	Men	Women
Springboard	1m*, 3m	1m*, 3m
Platform	10m	10m
Synchronised	3m, 10m	3m, 10m

GR 9.6.1.4 Water Polo

Men	Women
-----	-------

GR 9.6.1.5 Synchronised Swimming

Women
Solo*
Duet

Team
Combination*

GR 9.6.1.4 水球（省略）

GR 9.6.1.5 花样游泳（省略）

GR 9.6.1.6 公开水域游泳

男子	女子
25 公里*	25 公里*
10 公里*	10 公里*
5 公里*	5 公里*

GR 9.6.1.6 Open Water Swimming

Men	Women
25 kilometre*	25 kilometre*
10 kilometre*	10 kilometre*
5 kilometre*	5 kilometre*

GR 9.6.2 Once fixed, the standard daily programme of events may be altered only by FINA Management Committee, and then under exceptional circumstances. Notice of any alteration must be posted on the Official Bulletin Board, at least twenty four hours before the alteration is to come into operation.

GR 9.6.2 竞赛日程一经确定，只能由 FINA 管理委员在特殊情况下变更。任何更改的通知必须至少提前 24 小时在官方公告版上公布，。

GR 9.6.3 The competitions at the Olympic Games shall take place during the dates to be fixed by the International Olympic Committee and FINA jointly. There shall be morning, afternoon, and evening sessions.

GR 9.6.3 奥运会的竞赛安排将由国际奥林匹克委员会连同 FINA 确定。有上午、下午和晚上场次。

GR 9.6.4 The competitions at the World Championships shall take place during

GR 9.6.4 世界游泳锦标赛举行日期由 FINA 执行委员会确定。有上午、下午和晚

the dates to be fixed by the FINA Bureau. There shall be morning, afternoon, and evening sessions.

GR 9.6.5 Exhibitions or displays outside the usual Olympic Games or World Championships programmes are not desirable and may not be held during these contests, unless authorised by FINA.

GR 9.7 Awards – World Championships

GR 9.7.1 Medals: Gold, Silver, and Bronze medals shall be awarded to the first three places in individual events and team final competitions.

Diplomas:

Using 8 lanes in Swimming: Diplomas are awarded to all eight finalists in individual events and to the first six finalists in team competitions.

Using 10 lanes in Swimming: Diplomas are awarded to all 10 finalists in individual events and to the first eight finalists in team competitions.

GR 9.7.2 In team competitions, except for relays in swimming, all members of the team shall receive medals.

GR 9.7.2.1 In Swimming, in case of equal times, medals shall be awarded as follows:

1st place: 2 Gold – no Silver, 1 Bronze

上场次。

GR 9.6.5 奥运会或世界锦标赛，在未得到 FINA 许可的情况下，不得进行赛事惯例之外的展览和展示。

GR 9.7 奖励——世界锦标赛

GR 9.7.1 奖牌：金、银、铜牌将会授予单项和团队项目决赛的前三名。

证书：

当使用 8 条泳道时：证书授予个人项目前 8 名和前 6 名运动队

当使用 10 条泳道时：证书授予个人项目前 10 名和前 8 名运动队

GR 9.7.2 在团队比赛中，除了游泳接力，所有的队员都将被授予奖牌。

GR 9.7.2.1 游泳比赛中，当出现并列时，奖牌将按以下方式发放：

第一并列：2 枚金牌，0 银牌，1 枚铜牌

第二并列：1 枚金牌，2 银牌，0 枚铜牌

2nd place: 1 Gold, 2 Silver – no Bronze

3rd place: 1 Gold, 1 Silver, 2 Bronze

GR 9.7.2.2 In case of 3 equal times medals shall be awarded as follows:

1st place: 3 Gold – no Silver, no Bronze

2nd place: 1 Gold, 3 Silver – no Bronze

3rd place: 1 Gold, 1 Silver, 3 Bronze

GR 9.7.3 In swimming relays when preliminaries are swum, medals or diplomas shall be awarded to those swimmers who have participated in the heats or the final.

GR 9.8 Scores

Only in World Championships points are awarded to all finalists, according to the following point distribution:

GR 9.8.1 Swimming

Individual using 8 lanes:

Places 1 – 16: 18,16, 15, 14, 13, 12, 11, 10, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1 points

Relays using 8 lanes:

Places 1 – 8: 36, 32, 30, 28, 26, 24, 22, 20 points.

第三并列: 1 枚金牌, 1 银牌, 2 枚铜牌

GR 9.7.2.2 游泳比赛中, 当出现 3 名并列时, 奖牌将按以下方式发放:

第一并列: 3 枚金牌, 0 银牌, 0 枚铜牌

第二并列: 1 枚金牌, 3 银牌, 0 枚铜牌

第三并列: 1 枚金牌, 1 银牌, 3 枚铜牌

GR 9.7.3 在游泳接力比赛中, 有预赛时, 所有参加了预赛或决赛的运动员都将得到奖牌和证书。

GR 9.8 得分

在世界锦标赛中名次得分将按照以下方法计取:

GR 9.8.1 游泳

使用 8 条泳道时--个人:

名次 1- 16: 18, 16, 15, 14, 13, 12, 11, 10, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1 分

使用 8 条泳道时--接力:

名次 1 – 8: 36, 32, 30, 28, 26, 24, 22, 20 分

Individual using 10 lanes:

Places 1 – 20: 22,20,19,18,17,16,15,14,13,12,10,9,8,7,6,5,4,3,2,1

使用 10 条泳道时--个人:

名次 1- 20: 22,20,19,18,17,16,15,14,13,12,10,9,8,7,6,5,4,3,2,1 分

Relays using 10 lanes:

Places 1 – 10: 40,36,34,32,30,28,26,24,22,20

使用 10 条泳道时--接力:

名次 1 – 10: 40,36,34,32,30,28,26,24,22,20 分

A trophy shall be awarded to the top scoring team. Trophies shall be given to the top scoring male and female based upon the following:

奖杯将授予得分最高的队伍。得分最高的男、女运动员将分别授予纪念品，得分如下:

First Place 5 points

第一名 5 分

Second Place 3 points

第二名 3 分

Third Place 2 points

第三名 2 分

Fourth Place 1 point

第四名 1 分

Individual World Record 2 points for each record broken

个人打破世界记录 2 分/次

If there is a tie, the FINA Points Table shall be used and a decision made by the Swimming Commission.

如果出现平分，将使用 FINA 得分表，由游泳委员会做出决定。

GR 9.8.2 Open Water Swimming

GR 9.8.2 公开水域游泳

18, 16, 14, 12, 10, 8, 6, 5, 4, 3, 2, 1 points

18, 16, 14, 12, 10, 8, 6, 5, 4, 3, 2, 1 分

依据该规则，单项的得分会被授予一个特别的 FINA 团队奖

A special FINA Team Trophy will be given based upon the points achieved under this rule on the individual events.

GR 9.8.3 Diving

Individual diving events:

18-16-14-12-10-8-6-5-4-3-2-1 points

Synchronised diving events (8 finalists):

27-24-21-18-15-12-9-7,5 points

Synchronised diving events (12 finalists):

27-24-21-18-15-12-9-7,5-6-4,5-3-1,5 points.

GR 9.8.4 Water Polo

No points. Rated 1st, 2nd, 3rd, etc.

GR 9.8.5 Synchronised Swimming

Solo, Technical Routine and Solo, Free Routine:

24, 22, 20, 18, 16, 14, 12, 10, 8, 6, 4, 2 points

Duet, Technical Routine and Duet, Free Routine:

36, 33, 30, 27, 24, 21, 18, 15, 12, 9, 6, 3 points

GR 9.8.3 跳水（略）

GR 9.8.4 水球（略）

没有分数，按照名次第一第二第三等等。

GR 9.8.5 花样游泳（略）

单人，技术常规和单人、自由常规

24, 22, 20, 18, 16, 14, 12, 10, 8, 6, 4, 2

双人、技术常规和双人、自由常规

36, 33, 30, 27, 24, 21, 18, 15, 12, 9, 6, 3 分

团队技术常规、团队自由常规、自由组合：

72, 66, 60, 54, 48, 42, 36, 30, 24, 18, 12, 6 分

GR 9.8.6 如果出现平局，最高得分将被授予每个运动员或接力团队。

Team Technical Routine, Team Free Routine and Combination:

72, 66, 60, 54, 48, 42, 36, 30, 24, 18, 12, 6 points

GR 9.8.6 In case of a tie, the highest points shall be awarded to each competitor or relay team.

GR 10 JUNIOR WORLD CHAMPIONSHIPS

GR 10.1 FINA may conduct Junior World Championships in each discipline in accordance with FINA Rules and in particular the Rules set forth in this Rule GR 10.

GR 10.2 The Junior World Championships shall be conducted in accordance with a calendar schedule approved by the FINA Bureau.

GR 10.3 Junior World Championships shall be conducted with doping control in accordance with FINA Doping Control rules.

GR 10.4 At all Junior World Championships, the Management Committee shall be the members of the appropriate Technical Committee present at the Event, with the Bureau Liaison as Chairman who shall have a casting vote, if necessary.

GR 10 世界青年锦标赛

GR 10.1 世界青年锦标赛,FINA 将在各分项执行 FINA 规则, 特别部分见 GR10 中详尽解释

GR 10.2 世界青年锦标赛日程应由 FINA 执行委员会批准。

GR 10.3 世界青年锦标赛应按照 FINA 反兴奋剂规则的规定进行药检。

GR 10.4 世界青年锦标赛的管理委员会由相应的技术委员会成员组成, 主任由 FINA 执行委员会联络官担任, 必要时有决定票权。

GR 10.5 Judging selections shall be determined by the appropriate Technical Committee, subject to approval by the Bureau or the Executive.

GR 10.5 裁判选派应由相应的技术委员会决定，须经 FINA 执行委员会同意。

GR 10.6 The ages for juniors shall be as set forth in the Rules of each discipline (DAG 2, DAG 3 and DAG 4; WPAG 2; and SSAG 2.2).

GR 10.6 青年锦标赛的年龄限制参照每项赛事的规则。

